

331999-2026 - Mededinging

Polen – Telematicasysteem – Modernizacja systemu wodociągowego poprzez wymianę wodomierzy, modernizację sieci oraz wdrożenie systemu inteligentnego zarządzania siecią wodomierzową

OJ S 93/2026 15/05/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Leveringen - Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Gmina Ceglów

E-mail: m.czyzewska@ceglow.pl

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizacja systemu wodociągowego poprzez wymianę wodomierzy, modernizację sieci oraz wdrożenie systemu inteligentnego zarządzania siecią wodomierzową

Beschrijving: 1. Przedmiotem zamówienia jest Modernizacja systemu wodociągowego poprzez wymianę wodomierzy, modernizację sieci oraz wdrożenie systemu inteligentnego zarządzania siecią wodociągową 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla części I oraz części II stanowi załącznik nr 1 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia natomiast przedmiotu zamówienia, natomiast projektowane postanowienia umowy określają odpowiednio Załącznik nr 2a, 2b do SWZ. Zapisy dotyczące części II odnoszą się w szczególności pkt. 3.2, 4.2., 4.3. Opis przedmiotu zamówienia. Wymagania ogólne zawarte w Opisie przedmiotu zamówienia mają zastosowanie zarówno do części I, jak części II. Pozostałe zapisy dotyczą części I.

Identificatiecode van de procedure: f1f82ef2-3f41-4998-a951-591e3164a624

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Aanvullende aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 32441300 Telematicasysteem

Aanvullende classificatie (cpv): 48000000 Software en informatiesystemen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa

skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z

dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).³ Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Modernizacja systemu wodociągowego poprzez wymianę wodomierzy, modernizację sieci oraz wdrożenie systemu inteligentnego zarządzania siecią wodomierzową

Beschrijving: 3. Przedmiotem Umowy jest w szczególności dostawa, instalacja, konfiguracja, integracja, uruchomienie oraz wdrożenie zintegrowanego systemu informatycznego wspierającego zarządzanie infrastrukturą wodociągowo-kanalizacyjną oraz świadczenie e-usług publicznych, obejmującego: 1) Portal e-Usług (eBOK), 2) Aplikację Mobilną (Android), 3) Moduł Back-Office z mechanizmem obiegu spraw (workflow), 4) System eGIS wraz z budową i wdrożeniem bazy danych przestrzennych, 5) System telemetryczny agregujący dane z punktów pomiarowych, 6) System wizualizacji i bilansowania stref (DMA), 7) Integrację z systemami dziedzicznymi Zamawiającego, 8) Integrację z systemem EZD, 9) Integrację z systemem płatności elektronicznych, 10) Integrację z systemem powiadomień (SMS, e-mail, push), 11) Dostawę, konfigurację oraz integrację urządzeń pomiarowych i telemetrycznych, 12) Wdrożenie, szkolenia, dokumentację oraz asystę techniczną. 13) Wdrożenie Systemu. System może mieć charakter on-premise, chmurowy lub hybrydowy. 2. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje dostawę i wymianę wodomierzy, modernizację sieci oraz wdrożenie systemu inteligentnego zarządzania siecią wodociągową W przypadku zastosowania architektury hybrydowej dopuszcza się wykorzystanie infrastruktury zewnętrznej (w tym usług chmurowych lub komponentów zdalnych), pod warunkiem że: 1) kluczowe dane Zamawiającego, w szczególności dane pomiarowe oraz dane użytkowników, przechowywane są na infrastrukturze pozostającej pod kontrolą Zamawiającego lub w sposób zapewniający Zamawiającemu pełny dostęp i kontrolę nad tymi danymi, 2) zapewnione jest bezpieczeństwo danych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz wymaganiami OPZ, 3) System zapewnia ciągłość działania niezależnie od dostępności komponentów zewnętrznych w zakresie określonym w OPZ, 4) zastosowane rozwiązania nie powodują uzależnienia Zamawiającego od jednego dostawcy (vendor lock-in), 5) Zamawiający posiada dostęp administracyjny do Systemu w zakresie umożliwiającym jego eksploatację i kontrolę. Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia architektury Systemu oraz uzyskania jej akceptacji przez Zamawiającego przed wdrożeniem.

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Aanvullende aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 32441300 Telematicasysteem

Aanvullende classificatie (cpv): 72268000 Leveren van software

Opties:

Beschrijving van de opties: Brak

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 5 Maanden

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat geheel of gedeeltelijk uit EU-fondsen wordt gefinancierd

Inlichtingen over middelen van de Europese Unie:

Identificatiecode van EU-fondsen: Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu II: „Fundusze Europejskie na zielony rozwój Mazowsza”, Działanie 2.5: „Gospodarka wodno-ściekowa” programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Aanvullende informatie: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1.1. zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 1.2. uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 1.3. sytuacji ekonomicznej lub finansowej – dotyczy części I Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż: a) posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę co najmniej 1 700 000,00 zł (słownie: jeden milion siedemset tysięcy złotych); b) posiada środki finansowe lub posiada zdolność kredytową do realizacji przedmiotowego zamówienia w wysokości co najmniej 1 700 000,00 zł (słownie: jeden milion siedemset tysięcy złotych). – dotyczy części II Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż: a) posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę co najmniej 600 000,00 zł (słownie: sześćset tysięcy złotych); b) posiada środki finansowe lub posiada zdolność kredytową do realizacji przedmiotowego zamówienia w wysokości co najmniej 600 000,00 zł (słownie: sześćset tysięcy złotych). 1.4. zdolności technicznej lub zawodowej Wykonawca spełni warunek zdolności technicznej lub zawodowej jeżeli wykaże, że: – dotyczy części I 1.4.1. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert – a jeżeli okres prowadzenia działalności przez Wykonawcę jest krótszy, w tym okresie – należyście wykonał co najmniej jedno zamówienie (umowę) o wartości nie mniejszej niż 1 700 000,00 zł brutto, którego przedmiot obejmował modernizację systemu wodociągowego, w szczególności: 1.4.1.1. wymianę wodomierzy, 1.4.1.2. wdrożenie systemu inteligentnego zarządzania siecią wodociagową, obejmujące łącznie co najmniej następujące elementy: 1. portal e-Usług (eBOK), 2. aplikację mobilną 3. system eGIS wraz z budową i wdrożeniem bazy danych przestrzennych, 4. system telemetryczny agregujący dane z punktów pomiarowych, 5. system wizualizacji i bilansowania stref (DMA), 6. integrację z systemem EZD, 7. integrację z systemem płatności elektronicznych, 8. integrację z systemem powiadomień (SMS, e-mail, push), 9. dostawę, konfigurację oraz integrację urządzeń pomiarowych i telemetrycznych, 10. wdrożenie systemu, oraz zapewnienie asysty technicznej.

– dotyczy części II 1.4.2. w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert – a jeżeli okres prowadzenia działalności przez Wykonawcę jest krótszy, w tym okresie – należyce wykonał co najmniej jedno zamówienie (umowę) o wartości nie mniejszej niż 600 000,00 zł brutto, którego przedmiot obejmował modernizację systemu wodociągowego lub budowę sieci wodociągowej, w szczególności obejmującego łącznie dostawę i wymianę hydrantów oraz dostawę i wymianę zasuw – o łącznej wartości nie mniejszej niż 300 000 zł brutto. Zamawiający nie przewiduje przedmiotowych środków dowodowych.

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Cena brutto (Cb)

Beschrijving: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 60

Criterium:

Type: Kwaliteit

Naam: Okres gwarancji i rękojmi za wady (G)

Beschrijving: Zamawiający przyzna punkty na podstawie poniższego wzoru: wartość oferty o najniższej cenie brutto podzielona przez wartość oferty ocenianej brutto pomnożone przez 100 punktów pomnożone przez 60 procent, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Do kalkulacji uwzględnia się oferty niepodlegające odrzuceniu.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 40

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Pools

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://app.platformazakupowa.pl>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://app.platformazakupowa.pl>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools

Elektronische catalogus: Toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: Część I – 50 000,00 zł Część II – 20 000,00 zł

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 11/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 90 Dagen

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 11/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Aanvullende informatie: Termin związania ofertą określony datą: 2026-09-08

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Informatie over de termijnen voor beroep: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Gmina Ceglów

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Gmina Ceglów

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Gmina Ceglów

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Gmina Ceglów

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Krajowa Izba Odwoławcza

Registratienummer: 5262239325

Postadres: ul. Postępu 17a

Stad: Warszawa

Postcode: 02-676

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefoon: 224587840

Internetadres: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Gmina Ceglów

Registratienummer: 8222158823

Postadres: ul. Tadeusza Kościuszki 4
Stad: Ceglów
Postcode: 05-319
Onderverdeling land (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)
Land: Polen
E-mail: m.czyzewska@ceglow.pl
Telefoon: 25 5066624
Internetadres: <https://bip.ceglow.p>
Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/ceglow>
Kopersprofiel: <https://platformazakupowa.pl/pn/ceglow>

Rollen van deze organisatie:

Koper
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt
Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken
Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt
Organisatie die inschrijvingen verwerkt

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 0c839651-74cf-4c31-8212-9e152797cae1 - 01
Type formulier: Mededinging
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Subtype aankondiging: 16
Verzenddatum van de aankondiging: 12/05/2026 14:32:31 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools
Publicatienummer aankondiging: 331999-2026
Nummer uitgave PB S: 93/2026
Datum van bekendmaking: 15/05/2026